

THÀNH PHỐ SAN DIEGO

Dự Luật A

(Dự luật này sẽ được ghi vào lá phiếu theo hình thức sau đây.)

DỰ LUẬT A

Công Viên Thiên Nhiên tại Mount Soledad

Thành Phố San Diego có nên tặng cho chính phủ liên bang tất cả các quyền, chủ quyền, và quyền lợi của Thành Phố trong Đài Truy Niệm Cựu Chiến Binhs Mount Soledad để chính phủ liên bang sử dụng làm một đài truy niệm quốc gia vinh danh các cựu chiến binh của Quân Lực Hoa Kỳ hay không?

Dự luật này chỉ đòi hỏi phải có đa số phiếu thuận của cử tri (trên 50%) thì sẽ được thông qua.

BIỆN LUẬN ỦNG HỘ DỰ LUẬT A

Hãy bỏ phiếu CÓ để duy trì Đài Truy Niệm Mount Soledad – TRONG TÌNH TRẠNG HIỆN THỜI, TẠI ĐỊA ĐIỂM HIỆN THỜI – với thập tự giá ở giữa cao 29 foot, các vách tường, và những bảng đá, bằng cách chuyển nhượng cho chính phủ Liên Bang!

Hàng trăm ngàn người dân San Diego đã thống nhất để **duy trì đài truy niệm lịch sử này!**

Hãy bỏ phiếu CÓ để bảo tồn sự toàn vẹn cho Đài Truy Niệm Mount Soledad bằng cách biến đài truy niệm này thành **tài sản của liên bang để làm “Đài Truy Niệm Chiến Tranh Quốc Gia”** được bảo vệ theo Hiến Pháp của Hoa Kỳ!

Đài Truy Niệm Mount Soledad được dựng lên vào năm **1954** để ghi ơn các cựu chiến binh của Cuộc Chiến tại Đại Hàn. Từ đó đến nay, một đoàn thể từ nhân dâ mở rộng địa điểm này để bao gồm một lá cờ Hoa Kỳ to lớn và những bảng đá và các vách tường dành riêng cho các cựu chiến binh của mọi cuộc chiến.

Người dân San Diego trân quý đài truy niệm lịch sử và **tài sản công cộng này – TRONG TÌNH TRẠNG HIỆN THỜI, TẠI ĐỊA ĐIỂM HIỆN THỜI**.

Sửa đổi một cách không cần thiết đài truy niệm này bằng cách **dời bỏ thập tự giá sẽ gây tác hại vĩnh viễn đến phẩm chất đời sống và phong cảnh độc đáo của thành phố xinh đẹp của chúng ta.**

Trong trường hợp của Mount Soledad, bất cứ nơi nào cựu chiến binh được vinh danh với những biểu tượng của những con người đã ngã gục, **một vài kẻ có lòng không dung thứ sẽ tung ra những vụ kiện cáo nhằm nhí chì làm phí phạm tiền thuế của chúng ta và đe dọa di sản của chúng ta.**

Nếu không bảo vệ được Mount Soledad như đang có ngày nay thì nhiều biểu tượng tôn quý khác về quá khứ của chúng ta sẽ lâm nguy.

Chuyển nhượng tài sản này cho chính phủ liên bang là cách tốt nhất để **bảo tồn Mount Soledad** hầu các thế hệ tương lai có thể **vinh danh những người đã hy sinh để bảo vệ tự do cho đất nước phù cưỡng này.**

Năm 2004, Tổng Thống Hoa Kỳ đã ký ban hành luật chỉ định khu vực Mount Soledad là một “Đài Truy Niệm Chiến Tranh Quốc Gia.”

Hãy bỏ phiếu CÓ để chuyển nhượng khu đất này cho chính phủ liên bang và **bảo tồn vĩnh viễn Mount Soledad – TRONG TÌNH TRẠNG HIỆN THỜI, TẠI ĐỊA ĐIỂM HIỆN THỜI.**

Hãy vinh danh các Cựu Chiến Binhs của chúng ta!

Hãy bảo vệ Đài Truy Niệm của chúng ta!

Hãy chuyển nhượng Khu Đất này!

Hãy bỏ phiếu CÓ cho Dự Luật A!

PHILIP L. THALHEIMER

Chủ Tịch

Hội Người Dân San Diego ủng hộ Đài Truy Niệm
Chiến Tranh Quốc Gia Mt. Soledad

CDR RANDY “DUKE” CUNNINGHAM USN (Hồi Hữu)

Dân Biểu Quốc Hội Hoa Kỳ

Khu 50, California

ROGER HEDGE COCK

Người hướng dẫn chương trình Hội Thoại Radio KOGO
Cựu Thị Trưởng San Diego

RICK ROBERTS

Người hướng dẫn chương trình Hội Thoại
Radio KFMB

COL. JERRY COLEMAN, USMC (Hồi Hữu)

Phát Thanh Viên Hall of Fame

Voice of the Padres

BIỆN LUẬN CHỐNG LẠI DỰ LUẬT A

HÃY NGĂN CHẶN VIỆC TẶNG MT SOLEDAD!

HÃY TÔN TRỌNG QUYẾT ĐỊNH CỦA CỬ TRI VỀ DỰ LUẬT K!

HÃY NGĂN CHẶN CÁC VỤ KIỆN TỤNG!

ĐÚNG ĐỂ CÁC NHÓM QUYỀN LỢI ĐẶC BIỆT ÉP BUỘC THÀNH PHỐ PHẢI TẶNG MỘT TRONG NHỮNG CÔNG VIÊN XINH ĐẸP NHẤT CỦA MÌNH! ĐẠI ĐA SỐ CỬ TRI ĐÃ PHẢN ĐỐI DỰ LUẬT K, KHÔNG CHO PHÉP BÁN CÔNG VIÊN MT. SOLEDAD CHO CÁC THÀNH PHẦN TƯ NHÂN. NAY, NHỮNG NHÓM QUYỀN LỢI ĐẶC BIỆT NÀY MUỐN QUÝ VỊ ÉP BUỘC THÀNH PHỐ PHẢI TẶNG CÔNG VIÊN NÀY!

CÁC NHÓM QUYỀN LỢI ĐẶC BIỆT, VỚI THÁI ĐỘ HOÀN TOÀN BẤT CHẤP LÁ PHIẾU ĐẠI ĐA SỐ CỦA QUÝ VỊ CHỐNG LẠI DỰ LUẬT K, ĐÃ YÊU CẦU HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ TẶNG MT. SOLEDAD CHO CHÍNH PHỦ LIÊN BANG. THÀNH PHỐ ĐÃ ĐÚNG KHI KHÔNG CHỊU TẶNG CÔNG VIÊN CỦA QUÝ VỊ VÀ SỬ DỤNG HẰNG TRIỆU MỸ KIM TIỀN THUẾ ĐỂ BỆNH VỤC CHO MÓN QUÀ BẤT HỢP PHÁP ĐÓ. CÁC NHÓM QUYỀN LỢI ĐẶC BIỆT KẾ ĐÓ ĐÃ CHI \$100,000 ĐỂ ÉP BUỘC TỔ CHỨC MỘT CUỘC BẦU CỨ ĐẶC BIỆT ĐÂY TỐN KÉM.

HỌ QUẢ QUYẾT RẰNG NẾU KHU ĐẤT ĐÓ ĐƯỢC CHUYỂN NHƯỢNG CHO CHÍNH PHỦ LIÊN BANG, THÌ THẬP TỰ GIÁ CÓ THỂ ĐƯỢC GIỮ NGUYÊN TRÊN MT. SOLEDAD. ĐÂY LÀ MỘT ĐIỀU HOÀN TOÀN SAI LẦM! CÁC LUẬT SƯ CỦA THÀNH PHỐ ĐÃ CHO BIẾT RẰNG NẾU DỰ LUẬT NÀY ĐƯỢC THÔNG QUA VÀ THÀNH PHỐ BẮT BUỘC PHẢI TẶNG MT. SOLEDAD CHO CHÍNH PHỦ LIÊN BANG:

1. THẬP TỰ GIÁ SẼ PHẢI BỊ DỜI ĐỊ VÌ TÒA ÁN ĐÃ LUÔN LUÔN QUYẾT ĐỊNH RẰNG CÁC THẬP TỰ GIÁ TƯƠNG TỰ NHƯ VẬY TRÊN ĐẤT CỦA LIÊN BANG LÀ BẤT HỢP PHÁP;

2. VIỆC CHUYỂN NHƯỢNG ĐẤT SẼ TRỞ THÀNH BẤT HỢP PHÁP VÀ SẼ GÂY TỐN KÉM THÊM CHO NGƯỜI DÂN ĐÓNG THUẾ VÌ CÁC VỤ KIỆN TỤNG;

3. TÒA ÁN CÓ THỂ PHẠT VÀ THÀNH PHỐ VÌ CÓ HÀNH ĐỘNG BẤT HỢP PHÁP.

THÀNH PHỐ ĐÃ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN THẬP TỰ GIÁ. PHÁN QUYẾT NÀY:

1. BẢO ĐẢM CHO HIỆP HỘI TRUY NIỆM MT. SOLEDAD QUYỀN KIỂM SOÁT ĐÀI TRUY NIỆM;

2. TUÂN HÀNH LỆNH TÒA VÀ DỜI THẬP TỰ GIÁ ĐẾN MỘT NHÀ THỜ GẦN ĐÓ;

3. CHẤM DỨT CÁC VỤ KIỆN TỤNG TRONG NHIỀU NĂM QUA ĐÃ GÂY TỐN KÉM HẰNG TRIỆU MỸ KIM CỦA NGƯỜI DÂN ĐÓNG THUẾ.

ĐÚNG ĐỂ CÁC NHÓM QUYỀN LỢI ĐẶC BIỆT VÀ LUẬT SƯ TẠI MICHIGAN CỦA HỌ TẶNG CÔNG VIÊN CỦA QUÝ VỊ VÀ GÂY TỐN KÉM LỚN LAO CHO NGƯỜI DÂN ĐÓNG THUẾ!

HÃY TÔN TRỌNG ĐÀI TRUY NIỆM CỰU CHIẾN BINH VÀ BỎ PHIẾU CHO DỰ LUẬT!

HÃY CHẤM DỨT NĂM MƯƠI NĂM KIỆN TỤNG ĐÂY TỐN KÉM!

HÃY BỎ PHIẾU KHÔNG VỀ VIỆC TẶNG MT. SOLEDAD!

JAMES MCELROY
Luật Sư

ARVID STRAUBE
Mục Sư Quản Nhiệm,
Nhà Thờ 1st Unitarian Universalist